

MAR 2 2 2000

The Honorable Joanne M. S. Brown
Legislative Secretary
I Mina'Bente Singko na Liheslaturan Guåhan
Twenty-Fifth Guam Legislature
Suite 200
130 Aspinal Street
Hagåtña, Guam 96910

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY

ACKNOWLEDGMENT RECEIPT

Received By 99

Time 0:43 AM.

Date 23 Chanh 2005

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Substitute Bill No. 364 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS", which I have signed into law today as Public Law No. 25-102.

This is an appropriation for the Inarajan Mayor to pay for rent and utilities incurred while the Mayor's Office is temporarily relocated until the Inarajan Community Center is ready for use. This center was severely damaged by typhoons and also fails to meet the requirements of the American's With Disabilities Act (ADA) and needs to be made compliant.

Very truly yours,

Carl T. C. Gutierrez

I Maga'Lahen Guåhan
Governor of Guam

Attachment:

copy attached for signed bill or overridden bill

original attached for vetoed bill

cc: The Honorable A.R. Unpingco

Speaker

00825

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

1

- Section 1. Legislative Statement. The government of Guam and the Inarajan Mayor's Office are currently leasing the Malojloj Parish Social Hall, stage and parking lot area for use as the temporary office of the Inarajan Mayor for Fiscal Year 2000 until such time that the Inarajan Community Center is available for use.
- 7 Section 2. The sum of Thirty-two Thousand Dollars (\$32,000.00) is 8 hereby appropriated from the General Fund to the Inarajan Municipal 9 Planning Council for the purpose of paying for the rent and utilities of the temporary office of the Inarajan Mayor, located at the Malojloj Parish Social 10 11 Hall, for Fiscal Year 2000. A portion of the Thirty-two Thousand Dollars 12 (\$32,000.00) shall also be used to pay for office relocation costs when the 13 temporary office of the Inarajan Mayor moves from the Malojloj Parish Social 14 Hall to the Inarajan Community Center.

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Street, Hagatña, Guam 96910





March 10, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910 RECEIVED
MAR 1 0 2000
GOVERNOR'S
COFFICE
OFFICE
OFF

Dear Maga'lahi Gutierrez:

Transmitted herewith are Bill Nos. 249(COR), 328(COR) and 346(LS) and Substitute Bill Nos. 174(COR), 197(COR), 233(COR) and 364(LS) which were passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on March 9, 2000.

Sincerely,

Senator and Legislative Secretary

Enclosure (7)

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 364 (LS) "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS," was on the 9th day of March 2000, duly and regularly passed.

	Speaker	
Attested: JOANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretary		
This Act was received by I Maga'lahen Guahan this at	10th day of March, 200	
APPROVED:	Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office	
CARL T. C. GUTIERREZ I Maga'lahen Guahan		
Date:		
Public Law No.		

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 364 (LS)

As substituted by the Committee on Power, Public Works, Tax and Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs.

Introduced by:

E. B. Calvo

A. R. Unpingco

E. C. Bermudes

L. F. Kasperbauer

F. B. Aguon, Jr.

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

M. G. Camacho

Mark Forbes

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

K. S. Moylan

V. C. Pangelinan

J. C. Salas

S. A. Sanchez, II

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

1

- Section 1. Legislative Statement. The government of Guam and the Inarajan Mayor's Office are currently leasing the Malojloj Parish Social Hall, stage and parking lot area for use as the temporary office of the Inarajan Mayor for Fiscal Year 2000 until such time that the Inarajan Community Center is available for use.
- 7 Section 2. The sum of Thirty-two Thousand Dollars (\$32,000.00) is hereby appropriated from the General Fund to the Inarajan Municipal 8 9 Planning Council for the purpose of paying for the rent and utilities of the 10 temporary office of the Inarajan Mayor, located at the Malojloj Parish Social 11 Hall, for Fiscal Year 2000. A portion of the Thirty-two Thousand Dollars (\$32,000.00) shall also be used to pay for office relocation costs when the 12 13 temporary office of the Inarajan Mayor moves from the Malojloj Parish Social 14 Hall to the Inarajan Community Center.

CLERK OF THE LEGISLATURE

TRANSMISSION CHECKLIST TO I MAGA'LAHEN GUAHAN (Included in File w/ All Bills Transmitted)

BILL NO. 364(25)

FINAL PROOF-READING OF BLUEBACK COPY

	Initialed by:	and Date:		
:				
	EXHIBITS ATTACHED)		
	CONFIRM NUMBER O	F PAGES		
	CAPTION ON CERTIF	ICATION MATO	CHES BILL CAPTIC	N
	ENGROSSED SIGN"*'	"REMOVED FR	OM BILL	
	15 SENATORS IN SPO	NSORSHIP OR	CONFIRM OTHERV	WISE
	CERTIFICATION SIGN	VED BY SPEAK	ER & LEGIS. SECR	ETARY
	EMERGENCY DECLA	RATION, if any		
Confi	firmed By:		Dated:	
	HAND CARRY BILL IN	N BLUEBACK (ORIGINAL & COPY	7)
	HAND CARRY BILL IN TO THE GOVERNOR.			
	HAND CARRY BILL IN TO THE GOVERNOR. ACKNOWLEGED COR	(DANNY, ROB	ERT OR OTHERS	7)
	TO THE GOVERNOR. ACKNOWLEGED COR	(DANNY, ROB PY W/ ORIGINA	ERT OR OTHERS	
	TO THE GOVERNOR.	(DANNY, ROB PY W/ ORIGINA	ERT OR OTHERS	
	TO THE GOVERNOR. ACKNOWLEGED COR	(DANNY, ROB PY W/ ORIGINA	ERT OR OTHERS	

I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2000 (SECOND) Regular Session

Date: 3/9/00 (

VOTING SHEET

Bill No.5364(L5) Resolution No Question:	VOIII						
NAME	YEAS	NAYS	NOT VOTING <u>/</u> ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT		
AGUON, Frank B., Jr.							
BERMUDES, Eulogio C.							
BLAZ, Anthony C.					L		
BROWN , Joanne M.S.							
CALVO, Eduardo B.							
CAMACHO, Marcel G.							

LAMORENA, Alberto C., V

LEON GUERRERO, Carlotta A.

MOYLAN, Kaleo Scott

PANGELINAN, Vicente C.

SALAS, John C.

SANCHEZ, Simon A., II

UNPINGCO, Antonio R.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:	

Clerk of the Legislature

FORBES, Mark

KASPERBAUER, Lawrence F.

*3 Passes = No vote
EA = Excused Absence

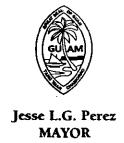
COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM, MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS

TESTIMONY/SIGN-IN SHEET

9:00 a.m., Monday, December 13, 1999

Bill No. 364(LS): AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYORS' OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST. (Introduced by: E. B. Calvo)

NAME	DEPT/AGENCY/ ORGANIZATION	TESTIMONY TESTIMONY ORAL/WRITTEN FOR OR AGAINST
PEREZ, JESSE LA	INARAJAN	_ [74] [7]
		_ [] [] []
		_ [] [] [] []
		_ [] [] [] []
		_ [] [] [] []
-		_ [] [] [] []
		_ [] [] [] []
		_ [] [] [] []
		_ [] [] [] []



UFISI. AN I MAYOT **DESTRITON INALAHAN** OFFICE OF THE MAYOR MUNICIPALITY OF INARAJAN

P.O. Box 786 Hagatha, Guam 96932 Tel: 828-8185(w) • 828-2682(h)



December 13, 1999

The Honorable Eduardo "Eddie" B. Calvo Senator, 25th Guam Legislature Chairman, Committee on Power, Public Works, Tax and Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs

Dear Mr. Chairman:

On behalf of the Municipality of Inarajan and Inarajan Municipal Planning Council we would like to thank you for your time and support in introducing Bill No. 364(LS).

Bill No. 364(LS): AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYORS' UTILITIES AND RELOCATION COST.

The appropriation of Bill No. 364(LS) is essential to the need for the daily operation of the Inarajan Mayor's Office as we must uphold our one (1) year lease agreement payments, payments of utilities (water, power, telephone) and the payments for relocation cost upon the completion of our new Inarajan Mayor's Office.

It is very important that the Mayor's Office remain operational at all times, for we must focus on the needs our village residence, assisting them during typhoons or earthquakes situation, and assisting them with their complaints with other Government Agencies.

Once again, on behalf of the Municipality of Inarajan and the Inarajan Municipal Planning Council we **THANK YOU** and we hope that Bill No. 364(LS) becomes a reality.

Sincerely,

Jesse L.G. Perez Mayor of Inarajan

REGION

JANUARO SURRESPONDENCE DE CONTROL ALMANAC

and accompanying information are provided by the National Weath-Service for an updated weather forecast call 711 or listen to WA weather radio WXM85 on VHF frequency 162.40 MHz connect 21. National Weather Service Guam Hamepage: p://www.nws.noaa.gov/pr/guam

- FAMINGERIA MINER

Today

Partly to mostly sunny and breezy: slight chance for a shower. Moderate seas: surf 4-8 feet.

> High 88 Winds E 12-22

UV Index today

2 Minimal, 3-4 Low 5-6 Moderate, 7-5 high, 9-10+ Very

High.
The higher the UV Index number
the greater the need for eye and
skin protection. Comfort Index

Rating on a scale of 1-10, where I is least comfortable and 10 is spen fortable for today, but

Tonight

Partly cloudy; slight chance of a passing shower. Slight comoderate seas: surf 3-6

> Low 78 Winds E 8-16

Tuesday



Partly sunny with the chance for a shower. Slight to moderate seas; surf 3-6 feet

High 88. Low 78 Winds B 10-20

Wednesday



Bursday



es. Slight to seas: surf 3-6

Friday



Partly sunny and breezy; there may be a passing shower. Slight to moderate seas: surf 3-6 feet.

High 88, Low 78 Winds E 12-22

GOVERNMENT MEETINGS

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM. MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS: Public hearing 9 a.m., Dec. 13, 1 Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagatina, Bill 364 (LS). Those who wish to testify are urged to submit oral testimony; however, written testimony is preferred. For more information, call the office of Sen. Eddie Calvo, 472-4040 or -4518.

GEDA BOARD OF DIRECTORS: 10 a.m., Dec. 13, Suite 511, fifth floor, ITC Building, Tamuning, Those with disabilities who need special accommodations, etc., should call Bernard Punzalan, 647-4332.

COMMITTEE ON TOURISM. TRANSPORTATION MICRONESIAN AFFAIRS: Public hearing 9 a.m., Dec. 14, 1 Liheslaturan Guahan, Hagatina. Bills 249, 339. For more information, call the office of Sen. Carlotta Leon Guerrero, 472-3416/8,

CIVIL SERVICE COMMISSION: 5:30 p.m., Dec. 14, CSC conference room, 490 Chalán Palasyo, Agana Heights, Continuation of adverse action appeal of Emile Fa' Aumy Vs. DOE, dismissal, hearing on merits; new business: general business: executive session. For more information, call 475-1300/01.

COMMITTEE ON JUDICIARY, PUBLIC SAFETY, CONSUMER PROTECTION HUMAN RESOURCES **DEVELOPMENT:** Oversight hearing on mandatory drug testing in DepCor. GFD and GPD 9 a.m.-5 p.m., Dec. 15, 1 Liheslaturan Guahan public hearing room. Haactria. For more information, call Rowena Bartonico, 472-3431.

READER INFORMATION

The Pacific Daily News, a member of the Gannett group of newspapers, is published daily a 238 Archbishop F.L. Flores St., Hagaiña, Temitory of Guam, USA, PO. Box DN Phenina, Guam 96932. Entered as Periodicals Postage Paid at the U.S. Post Cifice Hagatha, Guam, under Act of Congress of March 3, 1979. POS IMAS B 3: Send activess changes to: The Pacific Daily News, P.O. Box DN, Hagdits, Cours 197932, USPS 230-980.

Guan rates, every 4 weeks Desily & Security Section 1997.

Dynamic \$1250 by Madein R. (\$145). Sunday Cody By Carrier, \$234, By Mgan Rt. \$3.12.

Off-island rates, every 4 weeks First Class mail to U.S. mainland: Daily & Sunday: \$66.55

Surface mail to U.S. mainland: Daily & Sunday; \$24.20

Odice rates available on request

The publisher reserves the next to change subscription rates during the term upon 28 days notice. The next to the subscriber, by notice contained in the paper healf or exhervine. Subscription rate changes may be implemented by changing the duration of the subscription. All subscriptions must be prepad.

1989, Thomah Micropesian was spouced on Justin was in The last time a kinglisher

Send.

piologist Kelly Brock said Department of Agriculture nome from mainland zoos.

ALMANAC

All mans, forecast and data provided by AccuWeather, ©1999, which has a Web site at www.accurreather.com. salalitie image and accompanying information are provide the National Weather Service. For an updated weather cost call 711 or listen to NOAA weather radio WXM85 on frequency 162,40 MHz (channel 2). National Weather Ser Guarn Homepage: http://www.nws.noaa.gov/pr/guarn

PARTICIPATE NATIONAL



Sunny to partly cloudy and breezy; a shower possible. Moderate seas; surf 4-8

> High 88 Winds E 12-22

UV Index today

0-2 Minimal, 3-4 Low, 5-6 Modes ate, 7-8 high, 9-10+ Very High.

The higher the UV Index number, the greater the need for eye and akin protection. Comfort Index

Rating on a scale of 1-10, where 1 is cost comfortable and 10 is most comfortable for today, based upo temperature, wind and humidity.

Tonight



Partly cloudy; slight chance of a passing shower. Moderate seas; surf 4-8 feet.

> Low 78 Winds E 8-16

Monday



Mixed clouds and sun. breezy with the chance for a shower or two Medicate scas, surf 4-8 feet

High 88, Low 78

Winds E 12-22

Tuesday



Intervals of clouds and our with a couple of showing likely. Slight to moderate sens, suid 3-6 feet

High 86 Low 76

Winds E 40-20

Wednesday



Mixed clouds and sun with spetty showers possible. Stight to moderate seas; surf 3-6 feet.

14 88, Low 76 Wads E 10-20

Thursday



Clouds and sun with the chance for showers. Slight to moderate seas; surf 3-6 feet

High 88, Low 78 Winds E 10-20

GOVERNMENT MEETINGS

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY RE-FORM, MUNICIPAL AND COMMUNI-TY AFFAIRS: Public hearing, 9 a.m. Dec. 13, I Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagaina. Bill 364 (LS). Those who wish to lestify are urged to submit oral testimony; however, written testimony is preferred. For more information, call the office of Sen. Eddie Calvo at 472-4040 ar -4518.

GEDA BOARD OF DIRECTORS: 10 a.m. Dec. 13, Suite 511, Min floor, ITC Building, Tamuning. Those with disabilities who need special accommodations, etc. should call Bernard Punzalan at 647-4332.

COMMITTEE ON YOURISM TRANS-PORTATION AND MICRONESIAN AF-FAIRS: Public hearing, 9 a.m. Dec. 14, Liheslaturan Guahan, Hagatina. Bills 249, 339. For more information, call the office of Sen. Cartatio Lean Guerrero at 472-3416/8.

CIVIL SERVICE COMMISSION: 5:30 p.m. Dec. 14, CSC conference room, 490 Chalan Palasyo, Agana Heights. Continuation of adverse action appeal of Emilia Fa'Aumu vs. DOE, dismissal, hearing on ments; new business; general business; executive session. For more information, call 475-1300/01.

COMMITTEE ON LEDICARY, PUBLIC

SAFETY, CONSUMER PROTECTION AND HUMAN RESOURCES DEVEL-OPMENT: Oversight hearing on mandatory drug testing in DepCor, GFD and GPD, 9 a.m.5 p.m. Dec. 15, I Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagaina. For more information, call Rowens Bartonico at 472-3431

GEPA BOARD OF DIRECTORS: 5 p.m. Dec. 15, GEPA main office conference room, 15-6101 Mariner Ave. Tiyan. Agenda copies available by calling Lisa Santos at 475-1658/9. Public invited. Those with disciplities who need special accommodations, etc. should call 475-1658/9

to a series of the series of t

READER INFORMATION

The Pacific Daily News, a member of the Cannett group of newspapers, is published daily at 138 Architector F.L. Flores St., Hagatria, Territory of Guara, USA, P.O. Box DN, Hagatria, Guara 96932. Entered as Periodicals Postage Paid at the U.S. Pour Office, Handling, Guam, under Act of Congress of March 3, 1979. POSTMASTER: Send address changes to: The Pacific Daily News. P.O. Box DN, Haglista, Green 96932, USPS 230-980.

Guerra reductions, errory 4 weeks Delly & Seedings By Comb. \$11.50. Dy Myou Rt.: \$14.50.

By came to supply suggest to 12.

Off-island rates, every 4 weeks First Class mail to U.S. mainland: Daily & Sunday: \$66,55

Surface mail to U.S. mainland: Daily & Sunday: \$24 20

The publisher recorns the safe to change subscription rates during the term upon 28 days makes. We notice may be by mail to the subscriber, by notice contained in the pages safe to otherwise. Subscription rate changes may be implemented by changes the duration of the subscription. All subscriptions must be proposid.



1999 <u>,</u> Friday,

LOCAL

GOVERNMENT MEETINGS

STATE COUNCIL ON VOCATIONAL EDUCATION: 11 a.m., Dec. 10, Sam Choy's restaurant, Tumon. Those with disabilities who need special accommodations, etc., should call Sonya Rios, 475-9296.

DEPARTMENT OF CHAMORRO AF-FAIRS BOARD OF TRUSTEES: 4:30 p.m., Dec. 10, Division of Chamorro Language and Culture, Building 101, Central Avenue and H Street, Tiyan. For more information, call 475-4228. COMMISSION ON DECOLONIZA-TION'S STATEHOOD TASK FORCE: Noon, Dec. 10, Ladera Tower restaurant. For more information, call 475-9222. PLANINING COUNCIL: 9 a.m., Dec. 10, Governor's upper Cabinet conference room, RJB complex, Adelup. Recommendation to the governor on Integrated Solid Waste Master Plan. For more information, call 472-9770.

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY RE-FORM, MUNICIPAL AND COMMU-NITY AFFAIRS: Public hearing 9 a.m., Dec. 13, I Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagatīna. Bill 364 (LS). For information, call office of Sen. Eddie Colvo, 472-4040 or -4518. **GEDA BOARD OF DIRECTORS: 10** a.m., Dec. 13, Suite 511, fifth floor, ITC Building, Tamuning. Those with disabilities who need special accommodations, etc., should call Bernard Punzalan, 647-4332.

COMMITTEE ON TOURISM, TRANS-PORTATION AND MICRONESIAN AFFAIRS: Public hearing 9 a.m., Dec. 14, Liheslaturan Guahan, Hagåtña.

Bills 249, 339. For more information, call office of Sen. Carlotta Leon Guerrero, 472-3416/8.

CIVIL SERVICE COMMISSION: 5:30 p.m., Dec. 14, CSC conference.room, 490 Chalan Palasyo, Agana Heights. For information, call 475-1300/01.

COMMITTEE ON JUDICIARY, PUBLIC SAFETY, CONSUMER PROTECTION & HUMAN RESOURCES DEVELOP-

MENT: Oversight hearing on mandatory drug testing in DepCor, GFD and GPD 9 a.m.-5 p.m., Dec. 15, I Lihestaturan Guahan public hearing room, Hagátña. For information, call Rowena Bartonico, 472-3431

GEPA BOARD OF DIRECTORS: 5 p.m., Dec. 15, GEPA main office conference room, 15-6101 Mariner Ave., Tiyan. Agenda copies avail-



1, 1999

ALMANAC

All, maps, forecast and data provided by AccuWeather, Inc.
61999, which has a Web site at www.accuweather.com. The
satisfies mage and accompanying information are provided by
the National Weather Service. For an updated weather foretast call 711 or listen to NOAA weather radio WXM85 on VHF
last service 162:40 MHz (channel 2). National Weather Service
Great Hemispage: http://www.nvs.noaa.gov/pr/guam

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Today

4

Breezy with sunshine and some clouds. A slight chance for a shower. Moderate seas; surf 4-8 feet.

> High 88 Winds E 12-22

UV Index today

5 6 7 0-2 Ministal, 3-4 Law, 5-6 Moderatc, 7-8 high, 9-10+ Very High

The higher the UV Index number, the greater the need for eye and skin protection.

Comfort Index

1 3 6 7 **1**

Rating on a scale of 1-10, where 1 is least comfortable and 10 is most comfortable for today, based upon temperature, wind and humidity.

and a construction of the first transfer.

Tonight



Partly cloudy with no more than a quick shower, Moderate seas; surf 4-8 feet.

> Low 76 Winds E 10-20

Sunday



Monday



The of an extend on the state of the state o

Had St. Let 78

Tuesday



word clauses and sun with what who was possible. The so and crate seas; and 3-6 feet.

150 86, Low 78

Wednesday



Partial sunshine. Chance for a shower or two. Slight to moderate seas; surf 3-6 feet.

High 86, Low 78 Winds ESE 10-20

e dinigration as

GÖVERNMENT MEETINGS

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM, MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS: Public hearing, 9 a.m. Dec. 13, I liheslaturan Guahan public hearing room, Hagatña. Bill 364 (LS). Those who wish to testify are urged to submit oral testimony; however, written testimony is preferred. For more information, call the office of Sen. Eddie Catvo at 472-4040 or -4518.

GEDA BOARD OF DRECTORS: 10 a.m. Dec. 13, Suite 511, fifth floor, ITC Building, Tamuning. Those with disabilities who need special accommodations, etc. should call Bernard Punzalan at 647-4332.

COMMITTEE ON TOURISM, TRANS-PORTATION AND MICRONESIAN AFFAIRS: Public hearing, 9 a.m. Dec. 14, 1 Liheslaturan Guahan, Hagatiña. Bills 249, 339. For more information, call the office of Sen. Carlotta Leon Guerrero at 472-3416/8.

OVIL SERVICE COMMISSION: 5:30 p.m. Dec. 14, CSC conference room, 490 Cholon-Polonyo, Agains Heights. Continuation of adverse cation appeal of Emilo Fo/Agamu vs. DQE dismissal, hearing an merits; new businessal, hearing an merits; new businessal.

ness; general business; executive session. For more information, call 475-1300/01.

COMMITTEE ON JUDICIARY, PUBLIC SAFETY, CONSUMER PROTECTION & HUMAN RESCURCES DEVELOPMENT: Oversight hearing on mondatory drug testing in DepCar, GFD and GPD, 9 a.m.-5 p.m. Dec. 15, 1 Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagailitat For more information, call Rowerin Berteritos at 472-3431.

A See Meetings, Page 7

READER INFORMATION

The Sectic Daily News a member of the Gannett group of newspapers, is published daily at 23 published FL. Flores St., Hagatia. Tendory of Gann, USA; P.O. Box DN. Floresta. Gunn, 96932. Entered as Periodicals Postage Paid at the US. Post Office. Bagatis. Gunn, under Act of Congress of March 3, 1972. POSTMASURE Send actives changes to: The Pacific Daily News. P.O. Box DN. Hagatis. Clean 96932. USPS 230-980.

Geometries, every's results

Dunly & Sunning: By carrier: \$13.50. thy blooming 5514.50. Sunning Only: By carrier: \$2.54, by bloomin; \$5.12. Off-island rates, every 4 weeks
First Class mail to U.S. mainland:
Daily & Sunday 506.55
Surface mail to U.S. mainland:

Daily & Sunday: \$24,20

Chief nater available on request

The notation reserves the mine of change subscription rates during the term up to 22 days and 27 mine to be by mail to the subscriber, by notice occasion of the subscription rate changes may be included as the subscription of the subscription. All subscriptions must be proposed.

AAUWI 2 MEVI

Pacific Dally News
Concepcion, charged with aggra-

to personalize Cinramas gins, it hing lines at department stores and shopping mails.



MINA'BENTE SINGKO LIHESLATURAN GUAHAN
Committee on Power, Public Works,
Tax and Regulatory Reform, Municipal
and Community Affairs
- Chairman, Senator Eddy Calbo -

9:00 A.M., MONDAY, DECEMBER 13, 1999

ACENDA

Bill No. 364 (LS): AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST. (Introduced by: E.B. Calvo)

Hearing will take place in the Public Hearing Room of I Lineslaturan Guahan, 155 Hesler Street, Hegatna, Guam. Those in need of Special Accommodations please call 472-4040/4518 or fax us at 472-4100.

THE PUBLIC IS ENCOURAGED TO ATTEND

NOTICE OF PUBLIC HEARING



MINA'BENTE SINGKO LIHESLATURAN GUAÑAN Committee on Power, Fublic Works, Tax and Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs "Chairman, Seastor Eddle Calvo -

9:00 A.M., MONDAY, DECEMBER 13, 1999

AGENDA

BIII No. 364 (LS): AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST. (Introduced by: E.B. Calvo)

Hearing will take place in the Public Hearing Room of I Liheslaturan Guahan, 155 Healer Street, Hagaina, Guam. Those in need of Special Accommodations please call 472-4040/4518 or fax us at 472-4100.

THE PUBLIC IS ENCOURAGED TO ATTEND

FRIDAY, DECEMBER 10, 1999 GUAM VARIETY NEWS AND YEARS.

- 2 g **1999**)

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 364 (LS)

Introduced by:

E.B. Calvo

A. R. Unpingco

E. C. Bermudes

L. F. Kasperbauer

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. The government of Guam and the Mayor's Office in Inarajan
- 3 are currently leasing the Inarajan Parish Social Hall, Stage and the Parking lot
- 4 area as the temporary office of the Inarajan Mayor for a period of One (1)
- 5 Year, until the new Inarajan Mayor's office is completed.
- 6 **Section 2**. The sum of Thirty Two Thousand Dollars (\$32,000) is hereby
- 7 appropriated from the General Fund to the Inarajan Municipal Planning
- 8 Council for the purpose of paying the rent, utilities of the temporary Mayor's
- 9 office for Fiscal Year 2000 and to pay for relocation cost upon completion of
- 10 the new Mayor's office.

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 364 (LS)

AN 29 1999

Introduced by:

1

E.B. Calvo

A. R. Unpingco

E. C. Bermudes

L. F. Kasperbauer

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 **Section 1.** The government of Guam and the Mayor's Office in Inarajan 3 are currently leasing the Inarajan Parish Social Hall, Stage and the Parking lot area as the temporary office of the Inarajan Mayor for a period of One (1) 4 Year, until the new Inarajan Mayor's 5 office is completed. 6 **Section 2**. The sum of Thirty Two Thousand Dollars (\$32,000) is hereby 7 appropriated from the General Fund to the Inarajan Municipal Planning Council for the purpose of paying the rent, utilities of the temporary Mayor's 8 9 office for Fiscal Year 2000 and to pay for relocation cost upon completion of 10 the new Mayor's office.





COPY

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

<u>January 27, 2000</u> (DATE)

1/		ال م	
Me	moi	rand	11m

To:

Senator Eduardo B. Calvo

From:

Clerk of the Legislature

Subject:

Report on Bill No. 364 (LS)

Pursuant to §7.04 of Rule VII of the 25th Standing Rules, transmitted herewith is a copy of the Committee Report on Bill No. 364 (LS) for which you are the prime sponsor.

Should you have any questions or need further information, please call the undersigned at 472-3464/5.

Attachment

11:06 Am
1-27-00



I Mina´ Bente Singko Na Liheslz an Guåhan TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE

SENATOR EDDIE BAZA CALVO

CHAIRMAN

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX & REGULATORY REFORM, MUNICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS

E-Mail address: sencalvo@ite.net 120 Father Dueñas Avenue, Capitol Plaza, Suite 109 Hagåtña, Guam 96910

Telephone: (671) 472-4040/4518

Facsimile: (671) 472-4100

December 17, 1999

The Honorable Antonio R. Unpingco Speaker Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

via: Committee on Rules

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Power, Public Works, Tax and Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs, to which was referred BILL NO. 364 (LS) "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST." does hereby report back, with the recommendation TO DO PASS AS SUBSTITUTED BY THE COMMITTEE.

SUBSTITUTE BILL NO. 364 (LS) "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND (\$32,000.00) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS."

Votes of the Committee members are as follows:

To Pass	7
Not to Pass	
Abstain	
Off-Island	
Not Available	

A copy of the Committee Report is attached for your consideration.

Si Yu'os Ma'ase'

EØDÆ BAZA CALVO

Chairman

Attachments

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM, MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS

Mina Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

VOTING SHEET:

SUBSTITUTE BILL NO. 364 (LS) "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND (\$32,000.00) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS."

COMMITTEE MEMBERS	TO PASS	NOT TO PASS	<u>ABSTAIN</u>	TO PLACE IN INACTIVE FILE
Senator Eddie Baza Calvo Chairman	<u> </u>			
Senator Kaleo S. Moylan Vice Chairman				
Speaker Antonio R. Unpingco Ex-Officio Member				
Vice-Speaker L. F. Kasperbauer	<u> </u>			
Senator Frank B. Aguon, Jr.				
Senator Eulogio C. Burmudes				<u></u>
Senator Anthony C. Blaz				
Senator Marcel G. Camacho				
Senator Mark Forbes				
Senator Carlotta A. Leon Guerrero				
Senator Simon A. Sanchez, II				

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM, MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS

Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

COMMITTEE REPORT

ON

BILL NO. 364 (LS)

"AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST."

COMMITTEE MEMBERS

Chairman: Senator Eddie Baza Calvo Vice-Chairman: Senator Kaleo S. Moylan Ex-Officio Member: Antonio R. Unpingco

Senator Frank B. Aguon, Jr. Senator Anthony C. Blaz Senator Mark Forbes Senator Carlotta A. Leon Guerrero Senator Eulogio C. Burmudes Senator Marcel G. Camacho Vice-Speaker Lawrence F. Kasperbauer

Senator Simon A. Sanchez, II

COMMITTEE ON POWER, PUBLIC WORKS, TAX AND REGULATORY REFORM, MUNICIPAL AND COMMUNITY AFFAIRS

Mina Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

BILL NO. 364 (LS)

"AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY TWO THOUSAND DOLLARS (\$32,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING THE RENTAL OF THE TEMPORARY MAYOR'S OFFICE, UTILITIES AND RELOCATION COST."

I. PUBLIC HEARING

BILL NO. 364 (LS) was introduced on November 29, 1999 and referred to the Committee on Power, Public Works, Tax and Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs ("PPWTRRM&CA") on December 6, 1999. A Fiscal Note was requested from the Bureau of Budget and Management Research on December 7, 1999. As of December 17, 1999, PPWTRRM&CA has not received said Fiscal Note.

PPWTRRM&CA called a public hearing to order at 9:03 a.m., Monday, December 13, 1999 to hear testimony on **BILL NO. 364 (LS)**. The hearing was held in the Public Hearing Room of *I Liheslaturan Guåhan* in *Hagåtña*. Notices were placed in the *Guam Variety News and Views* and the *Pacific Daily News* on December 8th, 10th, 11th, 12th & 13th.

The hearing was called to order by Senator Eddie Baza Calvo, Chairman of PPWTRRM&CA, with Committee Member, Senator Eulogio C. Bermudes, in attendance.

II. <u>TESTIMONY</u>

Mayor Jesse L.G. Perez, Municipality of Inarajan, presented oral and written testimony in support of the measure. He stated that the decision to temporarily relocate the Inarajan Mayor's Office to the Malojloj Parish Social Hall was due to several factors, some of which included: the severe damage the office sustained during Typhoon Yuri as well as Typhoon Paka; the declaration by the Occupational Safety & Health Administration that the office was unsafe; and the failure of the office to meet the requirements set forth by the American's With Disabilities ("ADA") Act. He said that several vacant buildings were taken into consideration when the decision was made to move the Inarajan Mayor's Office, and that the only one that met ADA requirements (within the village) was the Malojloj Parish Social Hall.

He stated that once the Inarajan Community Center is vacated and available, the Inarajan Mayor's Office will relocate to said building. He explained that the manamko of the village are temporarily utilizing the Inarajan Community Center as their Senior Citizens' Center, and it is expected that construction on a new Senior Citizens' Center will be completed early next year. He requested that line 3 of Section 1 of the

measure be amended to correctly identify the Malojloj Parish Social Hall as the building that is currently being leased, and not the Inarajan Parish Social Hall. (Written testimony herein attached as "Exhibit A".)

Senator Burmudes inquired on the necessity of the appropriation. Mayor Perez said that during the budget process an oversight occurred which left the Inarajan Mayor's Office with a funding shortfall. Because of this, the office has had to tap into municipal funds in order to pay utility bills. He said that if appropriated, the \$32,000.00 amount will be used to cover the costs of the rent and utilities of the temporary Mayor's Office, and will also be used to pay for relocation costs once the office moves into the Inarajan Community Center.

There being no further testimony, the public hearing on Bill No. 364 (LS) concluded at 9:12 a.m.

III. FINDINGS & RECOMMENDATION

At a time when limited resources have already placed constraints on the operations of the office of the Inarajan Mayor ("the office"), the Committee finds that the current shortfall that the office has encountered will further hamper operations. This would thereby create a situation wherein the office will be unable to effectively operate and meet the needs of the Inarajan community. The Committee also finds that the office of the Inarajan Mayor should not be put in a position where municipal funds must be used to make utility payments and/or rent because of an oversight that occurred during the budget process. The Committee further finds that the \$32,000.00 appropriation will more than adequately cover rent and utilities costs (for Fiscal Year 2000) while the temporary office is situated at the Malojloj Parish Social Hall. Moreover, it will also serve to assist in office relocation costs once the temporary Mayor's Office moves to the Inarajan Community Center. Therefore, the Committee reports out **SUBSTITUTE BILL NO. 364 (LS)**, to *I Liheslaturan Guåhan*, with the recommendation **TO DO PASS**.

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 364 (LS)

As substituted by the Committee on Power, Public Works, Tax & Regulatory Reform, Municipal and Community Affairs.

Introduced by:

E. B. Calvo

A. R Unpingco

E. C. Burmudes

L. F. Kasperbauer

Buy

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THIRTY-TWO THOUSAND (\$32,000.00) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL FOR THE PURPOSE OF PAYING FOR THE RENT AND UTILITIES OF THE TEMPORARY OFFICE OF THE INARAJAN MAYOR AND FOR RELOCATION COSTS.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Legislative Statement. The government of Guam and the Inarajan Mayor's Office are currently leasing the Malojloj Parish Social Hall, stage and parking lot area for use as the temporary office of the Inarajan Mayor for Fiscal Year 2000 until such time that the Inarajan Community Center is available for use.

Section 2. The sum of Thirty-Two Thousand Dollars (\$32,000.00) is hereby appropriated from the General Fund to the Inarajan Municipal Planning Council for the purpose of paying for the rent and utilities of the temporary office of the Inarajan Mayor, located at the Malojloj Parish Social Hall, for Fiscal Year 2000. A portion of the Thirty-Two Thousand Dollars (\$32,000.00) shall also be used to pay for office

- 1 relocation costs when the temporary office of the Inarajan Mayor moves from the
- 2 Malojloj Parish Social Hall to the Inarajan Community Center.